



1. Amba nen ina  
day this my mother  
paḡni agastaga choumba  
turkey she roasted  
**Today, my mother roasted a turkey.**

Pasu choumba zheha  
Turkey bake at this time/while  
Wana paḡi mak'u  
Now potatoe she peeled  
**While she baked the turkey, she peeled potatoes.**

Wozabi ish gaḡa  
Gravy and/also she made  
**She also made gravy.**

Daya woundabikta  
Good/well we will eat  
**We will eat good.**

2. Waḥpe wagaḡa

Tea I made

I made tea.

Waḥpe knusda zheha

Tea finished at this time/while

Waḥpe mnat'ga

Tea drank

When the tea is ready, I drank some.

Ina ish Waḥpe

Mother and/also tea

Yat'ga

She drank

My mother drank tea also.

Micunshi ish waskuya

My daughter and/also cookie

Choumba

She baked

My daughter also baked cookies.



Michinkshi wana yamni

My son now three

Ehaki

Has reached

My son is three year's old.

3. Dagu nat'ga (he?)

What you drinking ?

What are you drinking?

Mini yacinga (he?)

Water you want ?

Do you want water?

ñuñnañyabiyacinga (he?)

Coffee you want ?

Do you want coffee?

Asambi yacinga (he?)

Milk You want ?

Do you want milk?

Canj ska yaciga (he?)

Tobacco white you want ?

Do you want a cigarette?

Daya Wachimnaga

Good I see you

It's good to see you !

Neči iyodaga

Over here sit down

Nen iyodaga

Here sit down

Sit down here

4. tawoyuda oda uyuhabi  
food a lot/lots we have

We have lots of food.

ħuħnaħyabi hikna  
coffee and/also

Waħpe uyat'gambi  
Tea we drink

We will drink coffee and tea.



Tano, gugusha tano, pasu

Meat, bacon, turkey

Amba u hotu, hinkna tano,

Chicken and/also meat

Yuk'bambi uyuhabi

Hamburger we have

**We have meat, bacon, turkey, chicken, and hamburger**

Taspa, shkoshkobena taspā ġi

Apples, bananas, oranges

Waḥpe tanga, hikna, uzhihintaga

Lettuce and/also onions

uyuhabi

we have

**We have apples, bananas, oranges, lettuce, and onions.**

Tawoda oda woundabikta

Food lots/many we are going to eat

**We will eat lots of food.**

Tibi                      ungitawabi                      ekta  
House                      belongs to us                      at  
Daya                      woundabikta  
Good/well                      we will eat.

**At our house, we will eat well/good.**

5. Ina                      ĥdayedu                      ne  
My mother                      evening                      this  
Wahambi                      daya                      gaga  
Soup                      good/well                      she make  
**This evening, my mother make good soup.**

Tano      hikna                      paġi                      injabi  
Meat      and/also                      potatoes                      mix together  
Wahambi      gaġa  
Soup                      to make  
**She made meat and potatoe soup.**

Aguyabi                      ish                      gaga  
Bread/bannock                      and/also                      make  
**She also made bread.**

ĥuĥnaĥyabi                      tanga                      ish  
coffee                      large                      and/also  
**She also made a large pot of coffee.**



Tibi ungitawabi ekta

House belongs to us at

Daya woundabikta

Good/well we will eat

At our house we will eat good.